

REVUE INTERNATIONALE DE DROIT PÉNAL

INTERNATIONAL REVIEW OF PENAL LAW

69^e année - nouvelle série

1^e et 2^e trimestres 1998

SOMMAIRE / CONTENTS

I

LES SYSTÈMES PÉNAUX À L'ÉPREUVE DU CRIME ORGANISÉ/ THE CRIMINAL JUSTICE SYSTEM FACING THE CHALLENGE OF ORGANISED CRIME

COLLOQUE PRÉPARATOIRE

SECTION II – ALEXANDRIE, 8-12 NOVEMBRE 1997

DROIT PÉNAL SPÉCIAL / SPECIAL PART

Discours inaugural, <i>Ahmed Fathi SOROUR</i>	11
Allocution du Ministre de l'Intérieur <i>Hassan AL ALFY</i>	21
Allocution de bienvenue, <i>Abdel Azim WAZIR</i>	25
Accueil, <i>Françoise TULKENS</i>	29

Rapport général

Version française, <i>Christopher BLAKESLEY</i>	35
Version anglaise, <i>Christopher BLAKESLEY</i>	69
Version espagnole, <i>Christopher BLAKESLEY</i>	101

Rapports nationaux

Allemagne, <i>Hans LILIE</i>	139
Autriche, <i>Christoph MAYERHOFER</i>	155
Belgique, <i>Filip DERUYCK & Alain DE NAUW</i>	165
Canada, <i>Donald STUART</i>	245
Chine, <i>Shan CHANG ZONG & Ding MU-YING</i>	265
Egypte, <i>Abdel Azim WAZIR</i>	279
Espagne, <i>José Ramon SERRANO – PIEDECASES</i>	293
Etats-Unis, <i>Dorean Marguerite KOERING</i>	305
Finlande, <i>Sanna HEIKINHEIMO</i>	327

France, <i>Jean CÉDRAS</i>	341
Grèce, <i>Nestor KOURAKIS</i>	369
Hongrie, <i>Lenke FEHÉR & Balázs Jozsef GELLER</i>	389
Iran, <i>Hossein Mir Mohammad SADEGHI</i>	405
Japon, <i>Hitoshi SAEKI</i>	413
Pays-Bas, <i>Pinar OLGER</i>	423
Pologne, <i>Barbara KUNICKA – MICHALSKA</i>	463
République Tchèque et Slovaque, <i>Jan MUSIL</i>	485
Slovénie, <i>Vid JAKULIN</i> :.....	501

Rapport particulier

Specific incrimination of organized crime, <i>Mohamed ZEID</i>	515
--	-----

Projet de résolutions

Version française	543
Version anglaise	549
Version espagnole.....	555

Annexe

Liste des participants.....	563
-----------------------------	-----

II.

CHRONIQUES/CHRONICLES

Chronique bibliographique, <i>Robert CARIO</i>	570
Chronique du Conseil de l'Europe, <i>Aglaïa TSITSOURA</i>	595
Chronique des Nations Unies, <i>Jean-Paul LABORDE</i>	603